

INCWADZITINDZABA YE- **SADiLaR**

South African Centre for Digital Language Resources

ISITWA NGETIMALI YI:



science & innovation

Department:
Science and Innovation
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

ISINGATFWE YI:



BABAMBISANI:



NWU NWU® | CTexT



UNIVERSITEIT VAN PRETORIA
UNIVERSITY OF PRETORIA
YUNIBESITHI YA PRETORIA



UNIVERSITEIT
YUNIVESITHI
STELLENBOSCH
UNIVERSITY

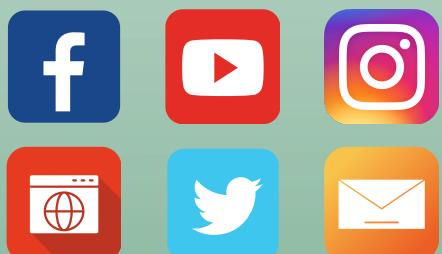
SISWATI: Inhlaba 2021



FUNDZA MAYELANA:

I-Digital Humanities kanye nemhlaba wetfu	1
Luhlelo Iwe-ESCALATOR	2
Umkhakha Wekutfutfuka Kwelulwimi Lwebantfwana	4
Ingcungcutsela Yemhlaba ye-Wordnet ya-2021	5
Umhlangano Welishumi Wemhlaba weTelulwimi e-Afrika	7

CAFATA LAPHA KUTE UTSINTSANE NATSI:



I-DIGITAL HUMANITIES KANYE NEMHLABA WETFU

"Ngabe ishoni kuwe i-Digital Humanities (DH)? Ngutiphi tindzawo tempifikatsi letingazuza kuyo? Utsini ngekukujabulisa kwe-DH futsi ulibonaphi likusasa le-DH e-Afrika/nobe emhlabeni wonkhe?" Lenamibuto leyavetwa kutisebenti teSADIaR. Lokulandzelako sifinyeto setimphevdvulo lebaniketa tona.

Uma babutwa kutsi i-DH ngabe ishoni kubo, timphendvulo tetisebenti teSADIaR betivumelana ngencenyenye yekuhlanganyela lenayo i-DH. Ingumkhakha lapho khona simo sekubukisisa ngeTebantfu letivamile singafezekwa futsi siyakhutsatwa. Lokunye kuvumelana lokuvamile kube kutsi kuphenyisiswa kwetihloko letahlukahlukene kuyincenye lemcoka yendlela lebonwa ngayo i-DH. Umuntfu angasho kutsi imphela akunamkhawulo kuloko lokungentiwa ku-DH; umuntfu akavami kwehluleka, futsi ufundza njalo. Lenye imphendvulo lebalulekile itsintse kusebenta kwe-DH ibamba indzima ekwenteni lucwaningo lufinyeleleka kakhulu kubantfu labanyenti kunakucala. Lemicondvo yekuhlanganyela, kucabangisisa kanye nekufinyeleleka imcoka kakhulu, futsi kuyakhutsatwa kutsi iSADIaR iyitsatsela etulu lemicondvo kulendlela lesebenta ngayo ku-DH. Umbuto lolandzelako bewuphat selene nenzozo ye-DH emiphakatsini. Imphendvulo lekuvunyelenwe ngayo kube kutsi tonkhe tindzawo tempifikatsi tingazuza ku-DH. Ematfuba e-DH ekwakhiweni kwemifombolusito kwentelwa futsi kwentiwa yimiphakatsi levalelwya ngaphandle angeke kwavetwa nakakhulu. Imphendvulo lenye icacise letinzozo letikhona te-DH kubafundzi (kusuka esikolweni semabanga lasetulu netikhungo temfundvo lephakeme) kanye nemitapomabhuku. I-DH ikhutsata kulondvolotwa kanye nekwentiwa idjithali kwelwati, ngaloko kuholele ekwakhiweni kwemifombolusito lekutawuzuza kuyo imitapomabhuku nebafundzi. Loku kuhambisana kahle nalesitatimende sasekucaleni lesiphatselene nekwenta lucwaningo lobelungafinyeleleki phambilini lufinyeleleke kubantu labanyenti. Umbuto wesitsatfu lobutwe sisebenti ngasinye kutsi yini lokukhutsata nobe lokutfokotisako nge-DH. Timphendvulo kulanambuto betiya ngemuntfu ngamunye, lapho labanye bacacise incenye yekonga sikhatsi yekusebentisa tindlela te-DH. Labanye bavete lesimo sekuba nemikhakha leminyenti kanye nenkhululeko lefika nekutsatsa indlela ye-DH. Lombuto lona ubonakala ukhulume nemalunga elicembu ngetindlela letehlukene, njengobe letimphendvulo betisuka kutinzozo letisebentako kuya kutinzozo emmangweni netemuntfu matfupha. Letimphendvulo tiniketa lwati ngetindlela letisetjentiswa bantu labehlukene ku-DH, futsi imphela kuyakhutsata kubona lokwehlukahlukana. Lenye imphendvulo ifanise



**Uma ungatsanza
kuphendvula lena nobe
leminye imibuto nge-DH,
tive ukhululekile
kuchumana natsi.**

CAFATA LAPHA KUTE
UTSINTSANE NATSI:



i-DH ne "lithende lelikhulu",
ngekubuka letimphendvulo
letichazanako futsi letesekelanako.

Kwekugcina, wonkhewonkhe
wacelwa kutsi abuke kulebhola
yengilazi afise kwati kutsi ulibonaphi
likusasa lakhe ku-DH e-Afrika
nasemhlabeni wonkhe. Ingcikitsi
lebekhona kutimphendvulo
temalunga, kube kuhkula.
Letimphendvulo betifaka ekhatsi
tihloko letinjengekutfufukisa
emakhono, kugcila ngco,
kucwaninga ematfuba lamasha
kanye nekwenta umkhakha
welucwaningo ufinyeleleke
kulabanyenti.

Kube khona futsi nekuphawula
lokucaciwiwe kwekuletsa i-Afrika
embili ku-DH, kuneuyekela i-
Afrika njengalecatjangwa kamuva.
Kungumtfombo lonesicinisekiso
lokhutsatako kubona letinhlelo
leticacako futsi letinemaphupho
tebalingani eSADIaR
lophatselene nelikusasa le-DH.
Akungabateki kunyenti lekumele
kucatjangisiswe lapha.

LUHLELO LWE-ESCALATOR

I-ESCALATOR iluhlelo lwavelonkhe loluhlose kwandzisa
umphakatsi lofaka ekhatsi wonkhewonkhe futsi lokhutsele
kusebenta ku-Digital Humanities (DH) kanye ne-
Computational Social Sciences (CSS) eNingizimu Afrika.
Nanobe lomtamo wakhiwa i- South African Centre for Digital
Language Resources (SADIaR), itawuniketa inkhundla
yekwabelana ngelwati lwemikhakha leminyenti lapho bonkhe
labatsintsekako bemukelekile kutsi bafake ligalelo,
bahlanganye futsi babonise umsebenti wabo. Loluhlelo
lutawuvulelwa bacwaningi labasafika kanye nalabatfutfukile
kumikhakha ye-DH ne-HSS.

Lomtamo utawuniketa ematfuba
kubantu labanenshisekelo
kulemikhakha kutsi batfole lwati,
bachumane nabontsanga bendzawo
nabakulamanye emave, bafundze
futsi babelane ngemakhono.

Yinye yetisekelo letimcoka te-
ESCALATOR Ngumtamo weDijithali
Wabomphetsa, lotawuletsa ematfuba
ekufundziswa kubacwaningi
nebafundzi labanenshisekelo yekuba
baholi belucwaningo lwedijithali

miphakatsini yabo. Lomtamo
utawuvulela labo labanesipiliyon
lesincane ku-DH ne-CSS kutindlela
tesimanje telucwaningo ngelusito
lwabosolvati nabontsanga. Bantu
labanenshisekelo batawumenywa
kutsi baletse tiphakamiso temklamo
lomncane lebatawusebenta kuwo
ngaphasi kwebuholi balo (balaba)
fundzisako. Ngalesikhatsi,
batawufundza emakhono edijithali
angcondvomshini laphatselene
nemiklamo yabo



ESCALATOR - vakashela iwebhusayithi



ESCALATOR - Imibuto ingacondziswa kumphatsi luhlelo



SADiLaR - kumniyo wemklamo e-SADiLaR



ESCALATOR - kubhlogi yetfu vakamuva



DHCSSza
twitter



futsi batawuba nelitfuba lekukhulisa emanethiwekhi abo. Kutsatfwa kwencenyekucala yalabafundzisako nalabafundziswako Kulomtamo weDijithali Wabomphetsa kutawenteka sekubange emkhatsini wa-2021 kantsi kutsatfwa kwencenyekucala yesibili kuhlelwe ku-2022. Loluhlelo lwe-ESCALATOR luhlose kuzuzisa tifundziswa letineticu tekucala, tifundziswa letineticu lesetingetulu, bacwaningi labaneticu tebudokotela, bacwaningi labasacala umsebenti, bacwaningi labatfutfukile, bafundzisi, labasebenta kumitapomabhuku, tisebenti tekufundzisa nekufundza kumanyuvesi esive, imikhandlu yelucwaningo, naletinye tinhlangano telucwaningo eNingizimu Afrika, ikakhulu labo labakuteMasayensi Ebantfu Netenhlahlo (HSS). Imishikashika lemnyenti itawuphindze futsi ifake ekhatsi bantu labavela kumikhakha ye-HSS kwentela kukhutsata kwendluliselwa kwemakhono emikhakha lemnyenti, tingcoco kanye nekuhlanganyela.

Uma bacwaningi bakhona kusebentisa itheknoloji, idatha, kanye netakhiwonchanti telucwaningo, kanyenti bangaphendvula imibuto ngetindlela lebetingakavami kuphumelela ngekusebentisa tindlela nobe tindlelakwenta letisidzala kakhulu (tekwenta ngetandla). Kungaphindze futsi kubahlomise kuphendvula tinhlobo letinsha temibuto lebebangakhoni kuyiphendvula phambilini. I-ESCALATOR yetsembisa kuba nemtselela lomuhle kulabo abahlanganyelako futsi nakummango ngebubanti. Bacwaningi kuhlobo kuhlobo

kusebentisa tindlela letifanele tedijithali futsi tangcondvomshini, basebentise imitfombolusito, idatha, kanye netakhiwonchanti letinsha naletikhona njengaleto letiniketwa ngeSADIaR kwentela kulungisa tidzingo temmango taseNingizimu Afrika. Ngekuhamba kwesikhatsi bacwaningi baseNingizimu Afrika be-HSS batawuhlonishwa njengebaholi ku-DH ne-CSS e-Afrika nasemhlabeni wonkhe.

Kutfola kabanti ngaloluhlelo, vakashela iwebhusayithi yetfu <https://escalator.sadilar.org>. Imibuto ingacondzisa kumphatsi luhlelo ku escalator@talarify.co.za nobe kumniyo wemklamo e-SADIaR menno.vanzaanen@nwu.ac.za. Siphindze futsi sakha inkhundla lensha yekusebenta nge-Slack lapho bacwaningi baseNingizimu Afrika kanye nebafundzi labanenshisekelo nobe labahlanganyelako ku-DH nobe imiklamo ye-CSS, kuceceshwa, imitfombolusito kanye nematfuba bangahlangana nabontsanga kute babelane ngelwati, babute imibuto, futsi bakhulise inethiwekhi yabo. Fundza lokunyenti ngalendzawo yekusebenta ye-inthanethi nekutsi uyijoyina njani i-DHCSSza Slack kubhlogi yetfu yakamuva <https://escalator.sadilar.org/post/connect-with-the-community/>. Kwekugcina, sibambo lesisha ku-Twitter @DHCSSza (<https://twitter.com/DHSCCza>) yindzawo lapho sitawabelana khona nge-DH nobe imiklamo ye-CSS, imicimbi, imitfombolusito nematfuba kanye nekwengcisa lwati lolufakwe ngummanqo wetfu.





UMKHAKHA WEKUTFUTFUKA

KWELULWIMI LWEBANTFWANA

Lomkhakha Wekutfufuka Kwelulwimi Lwebantfwana usingatfwa Litiko Letelulwimi Jikelele eNyuvesi yeStellenbosch yentela i- South African Centre for Digital Language Resources (SADIaR).

Umsebenti lomkhulu Wemkhakha Wekutfufuka KweLulwimi Lwebantfwana kukhutsata lucwaningo ngekutfufuka kwelulwimi lwebantfwana kuto tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika kanye nekwentiwa ngedijithali kwedatha yentfufuko yelulwimi lwebantfwana kute kutsi itfolakale mahala kulenkundla yeSADIaR kubo bonkhe bososayensi labasebenta ngelulwimi, umcabango, kutfufukisa bantfwana, kufundza lulwimi kanye nekungaphili kahle ngekwelulwimi.

Tinhoso tesayensi naletisebentako talomkhakha tekuchubekisela embili lwati ngentfufuko yelulwimi lwebantfwana kutilwimi tase-Afrika. Idatha ngetilwimi tase-Afrika ingasita kusungula emathulusi langiwo ekutfola tinkinga letinesiciniseko futsi nekungenelela kwentela kukhutsata lulwimi nekutfufukisa umcabango kubantfwana baseNingizimu Afrika kumikhakha yetemphilo kanye netefundvo.

Lomkhakha Wekutfufuka Kwelulwimi Lwebantfwana sewakhe inethiwekhi yabososayensi labasebenta kutfufukisa lulwimi kutifundvo letahlukahlukene kanye nematiko kulamanyuvesi lalandzelako eNingizimu Afrika yonkhana: iNyuvesi yaseKapa, iNyuvesi yeSefako Makgatho Yetesayensi Temphilo, iNyuvesi yaKwazulu-Natali, iNyuvesi ye-North-West, iNyuvesi yaseFreyistata,

iNyuvesi yeSol Plaatje kanye neNyuvesi yaseMpumalanga.

Imiklamo yetfu lesembili ikusebentisana ekhatsi kwemanyuvesi lokugcile ekusungulweni kwetincwadzi Tekutfufukisa Kuchumana (CDIs) kuto tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika. Ema-CDIs atisetjentiswa tebatali tekubika leticela batali/banakekeli kutsi babike ngekusebentisa timphawu, emagama kanye nemisho kwemntfwana. Angalinganisa kutfufuka kwelulwimi kusuka kutinyanga leti-8 kuya kuleti-30 futsi kutinkhomba letiphelele letikahle tentfufuko yekuchumana. Kunema-CDIs etilwimi letingetulu kwaletilikhulu emhlabeni wonkhe. Lamathulusi asetjentiswe kubona tigaba ekutfufukeni kwelulwimi kanye nekutfola tindlela tekucala ekufundzeni lulwimi. Letindlela tekwenta tibe sisekelo sekusungula luhlelo lwetilwimi nemcabango kanye netisetjentiswa tekutfola inkinga emaveni lamanyenti. SADIaR utawukhona kwenta ema-CDIs atfolakale kuto tonkhe tilwimi taseNingizimu Afrika esikhatsini lesisedvute kanjalo nedatha leyetayelekile letfolakele ngekusebentisa lama-CDIs.

Lomkhakha Wekutfufuka Kwelulwimi wekudijithayswa

CAFATA LAPHA KUTE UTSINTSANE NATSI:





IMINININGWANE YEKUCHUMANA:



Heather
Brookes



Frenette
Southwood

CAFATA LAPHA KUTE UTSINTSANE NATSI:



utawuba netisetjentiswa letinyenti.
Bososayensi bangasebentisa
ledatha kusungula tisetjentiswa
letinsha tekuhlola kanye
nekungenelela kanjalo
netisetjentiswa letifanele,
ngelulwimi, emasiko
nangekweminyaka kutimo
letahlukahlukene tekufundza.

Kwentiwa ngedijithali kwetilwimi
tendzawo kanye nedatha yetilwimi
letifundvwako kungaphindze futsi
kusite kwakhiwa kwekharikhulamu
yetisebenti temphilo netemfundvo
lebuke tilwimi tase-Afrika kwentela
kwenta kancono emakhono abo
kute kutsi balungele tidzingo
tendzawo.



UNIVERSITEIT
iYUNIVESITHI
STELLENBOSCH
UNIVERSITY

INGCUNGUTSELAYEMHLABA YE- WORDNET YA-2021

Ingcungutsela yelishumi nakunye yeMhlaba yeWordnet (GWC) yenteka kusukela kumhlati -18 kuya ku-21 Bhimbidvwane 2021. Bekukwekucala kutsi i-GWC isingatfwe e-Afrika futsi kukwekucala kutsi ibanjiwe nge-inthanethi. SADiLaR bekangumsiti ngetimali lomkhulu walomcimbi. Nanobe bekungumcimbi we- inthanethividyo, lengcungutsela yetfula tetfulo leti-41 letifaka ekhatsi emaphepha lamafisha nalamadze kanye nemaphegalwati la-11. Bekunetitfunywa leti-216 letibhalisiwe letivela kumavekati lasitfupha: Afrika, Ashiya, Australiya, Yurophu, iNyakatfo Melika naseNingizimu Melika. Kuhlela bekusuka eNyuvesi yaseNingizimu Afrika (Sonja Bosch, Marissa Griesel, Lydia Mojapelo), SADiLaR (Juan Steyn, Liané van den Berg) kanye neNyuvesi yasePitoli (Elsabé Taljard).

Lelikomidi kwadzingeka libukane
nemsebenti loyinsayeya lenkhulu
wekwakha luhlelo kwentela
kubonelela bonkhe labenta tetfulo
bamele emave kusuka eKhanada
enshonalanga kuya ejapani
eMpumalanga, babe bacabangela
nekwehluka kwetikhatsi
ngekwehlukana.

Lengcungutsela yacala
ngembiko lovela kuMcondzisi
weSADiLaR, Phrofesa Langa
Khumalo. Ngobe lengcungutsela
beyibanjwe nge-inthanethividyo,
tonkhe tetfulo beticoshwe
ngaphambilini babhali
bemaphepha tase tidlala
enkhundleni ye-Zoom. Labenta



GWC - Tinchubo



GWC - Emavidiyo



GWC - Kwetfulwa kwemaphegalwati



i-Ontholoji ye-Arabhu



Prof. Mustafa Jarrar

CAFATA LAPHA KUTE UTSINTSANE NATSI:



tetfulo kuye kwadzingeka kutsi babekhona ngesikhatsi labaniketwe sona kuloluhlelo kwentela sigaba semibuto netimphendvulo emva kweliphepha ngalinye. Nanobe lefomethi ye-inthanethividyo beyinesikhatsi lesincane sekutsintsana nekunethiwekha buso nebuso, lokucocisana kwestefulo ngasinye bekwenta shengatsi kwenteka bukhoma.

Labahlanganyelako batifokotele tihloko letahlukahlukene, lokufaka kuococisana nge-wordnet lesandza kusungulwa kanye nemitfombolusito lesentjentiselwa kulokutsite ngco, njenge-Taboo Wordnet, kuya ekucocisaneni lokujulile lokuphatselene netinkinga letigcamile njenge-mafomethi lakentiwe afanana akamuva e-wordnet. Lengcungcutsela ayikahehi kuphela tetfulo letivelala kumalunga latfutfukile emphakatsi, iphindze yahehe bacwaningi labanyenti labasha lababe nenshisekelo kulesihloko kepha bangamange bakhone kuta kulengcungcutsela phambilini. Lamavidiyo nankha angatfolakala ngekungena kuwebhusayithi ye-GWC: <https://www.globalwordnet.co.za/programme/>

Lokwetfulwa kwemaphegalwati kuphindze kwafakwa kuwebhusayithi yalengcungcutsela futsi kwahambisana nelifomu le-Google kwentela kutsi titfunywa tikhone kutsintsana nebabhali. Emaphehalwati bewagcile kakhulu kumsebenti losenteka futsi akhombisa ema-wordnet lahlukahlukene netisetjentiswa te-wordnet. Letefulo teliphehalwati tingasatfolakala ku: <https://www.globalwordnet.co.za/poster-presentation/>

Mustafa Jarrar, Phrofesa we-

Artificial Intelligence lovela eNyuvesi yaseBirzeit (Phalestina), bekasikhulumi lesicavile salomcimbi. Inkhulumo yakhe lenotse ngelwati beyigcile kutigaba tekwetsa nekuchaza kutetilwimi kanye nema-wordnet. Phrofesa Jarrar ukhulume ngemcondvo weontholoji yetetilwimi, lengadlala indzima yekuba yi-wordnet neontholoji ngesikhatsi sinye. Kulenkhulumo yakhe, utsintse lokungafundvwa kulitheresha yekunjiniyelwa kwe-ontholoji kwentela kwakha ema-wordnet ngelwati lwe-ontholoji futsi lolusemtsetfweni loluhlobe kanconywana. Incenyne yesibili yalenkhulumo beyiphatselene ne-ontholoji yesi-Arabhu, lekuyi-wordnet yesi-Arabhu leyakhiwe ngeluhlatiyo lolusemtsetfweni futsi lwe-ontholoji engcondvweni. Le-ontholoji ivetwa ngesakhiwo lesifanako nema-wordnet, kantsi lwati ngayo lukhishwe ngalokuphelele nge-Wordnet yePrinceton, igrafu yelwati yeWikiData, futsi nge-ontholoji letilwiminyenti ngesi-Arabhu. Le-ontholoji iyakhiwa eNyuvesi yaseBirzeit ePhalestina, futsi iyatfolakala ku <https://ontology.birzeit.edu/concept/293198>

Lelikomidi lelihlelako lafundza lokunyenti imphela kulenchubo yekwetfula ingcungcutsela kuinthanethi ngemphumelelo futsi tonkhe tinsayeya tancotjwa ngematheknoloji lamasha. Phrofesa Christiane Fellbaum, lilunga belikhona nakwakhiwa Inhlango Yemhlaba ye-Wordnet, uphawule watsi ibe yimphumelelo lenkhulu: **"Ngingasho ngekwelisiniso kutsi kube yi-GWC lebanjwe kancono kakhulu lesibe nayo kufikela manje, nanobe kwentiwe ngalendlela lensha.**



CAFATA LAPHA KUTE
UBHALISE
KULENCWADZITINDZABA
YETFU



Incwadzitindzaba
ye-SADILaR

CAFATA LAPHA KUTE
UTSINTSANE NATSI:



Betingekho tihibe, kuhlanganyela lokuphilako futsi wonkhewonkhe bekajabulile, ngiyacabanga”.

Ngalokutako kungahle kube nemgamu wekutsi tingcungcutsela tibanjwe ngaletindlela totimbili yekuhlangana bukhoma buso nebuso nekuhlangana nge-inthanethividyo kwentela kubonelela titfunywa letinyenti, kepha futsi nanglitsemba lekubona bangani bakadzeni kanye nebalingani emphilweni yangemphela. Siphindze futsi sibukelele kutsi ngahle kwenteke ngalelinye lilanga sabelane ngco ngelive letfu lelihle netitfunywa te-GWC yangalokutako.

Bosihlalo beNgcungcutsela, labaphindze babe basunguli

lababambisene futsi boMengameli beNhlango Yemhlaba ye-Wordnet:
Prof. Christiane Fellbaum, eNyuvesi yase-Princeton, USA, kanye naProf. Piek Vossen, Vrije weNyuvesi yase-Amsterdam, eNetherlands



**Global
WordNet
Association**

UMHLANGANO WELISHUMI WEMHLABA
WETELULWIMI E-AFRIKA (WOCAL10)

Isingatfwe yiNyuvesi yaseLeiden
7-12 Inhlaba 2021

Umlandvo uyasho kutsi bekunetihlahlambisi letimbili letisetulu letaletsa kwakhiwa kweWOCAL, ngekusho kwaRobert Herbert longulomunye wabomengameli kulikomidi lembutsano wekucala weWOCAL. Uchaza sihlahlambisi sekucala njengaleso lebesingumzabalazo wekutimela kwe-Afrika kantsi lesi sesibili sihlahlambisi sase sifika ekucaleni kwabo 1990s, ngesikhatsi iNingizimu Afrika ikhululwa kumbuso welubandlululo.

Ngalesosikhatsi, iNingizimu Afrika beyinenkhabunkhabu yekubuyiselwa futsi ihlanganiswe nemhlaba wemave ngemave

wetemfundvo emva kwekuhishelwa ngaphandle iminyaka lengemashumishumi.



LENA YINGCUNGUTSEL LONGAFISI KUPHUTSELWA NGIYO!



Uma
usengakabhalisi,
sicela wente njalo

CAFATA LAPHA KUTE
UTSINTSANE NATSI:



“

Kwentela likusasa leWOCAL, kuyintfo lemcoka kakhulu kucabanga ngaletinhlangotsi totimbili, kwentela kugcina umoya weWOCAL njengembutsano weTetilwini tase-Afrika lowodwva ngekweliciniso wemave ngemave futsi lokholelwa elwatini lwetebuciko ngekugcizelela lokucinile ekuhlanganyeleni kwetifundzisa tase-Afrika

- Robert Herbert

I-WOCAL10 yetsembisa kuba yingcungcutsela lehehako futsi lehlahlambisako ngelwati nemicondvo yebacwaningi labavela emhlabeni wonkhe jikelele. Labanye betfu kuSADiLaR bayilangatelela kakhuI lengcungcutsela ngobe ngiyo kuphela ingcungcutsela yemhlaba futsi lokholelwa elwatini lwetebuciko emkhakheni weTilwimi tase-Afrika, ngekugcizelela lokucinile ekuhlanganyeleni kwetifundzisa tase-Afrika.

Kuphindze futsi kube nemhlanganosikolo lowandvulelako wemaTheknoloji lakentiwe aba ncono kakhulu Ekubhala Tilwimi tase-Afrika (TEDAL) longabukelelwa. Lomhlanganosikolo lowandvulelako weTEDAL utawuchuba liviki ngembi kwengcungcutsela yeWOCAL (31 Inkhwekhweti-4 Inhlaba) lesingatfwa bo:

- Phrofesa Felix Ameka: eNyuesi yaseLeiden
- Dkt. Sara Petrollino: eNyuesi yaseLeiden
- Dkt. Emmanuel NGUE UM: eNyuesi yaseYaounde
- Daan Van Esch: Google
- Mmasibidi Setaka: SADILaR

Ngesikhatsi salomhlanganosikolo, Juan Steyn naMmasibidi Setaka labavela kuSADiLaR batawukhangisa lucwaningo lwamanje kanye netisetjentiswa letakhiwe kuSADiLaR entelwa tilwimi taseNingizimu Afrika. Tihloko letifana nema-theknoloji e-AI, tilwimi tase-Afrika kanye nekubhala

ngekuhleleka nekusetjentiswa kwetilwimi te-bantu kutuwucociswana ngato kulomhlanganosikolo.

tKwekugcina, iSADIaR itawuphindze ibe nendlwana kulengcungcutsela yeWOCAL ngamhlati-9 Inhlaba kusukela 16:00–18:00. Cinisekisa kutsi ubakhona, khombisa kwesekela kwakho futsi utfokotele emapheda lamatsatfu lamukeliwe alamanye emalunga e-SADIaR: Phrofesa Langa Khumalo, Phrofesa Tunde Ope-Davies, Roowether Mabuya na Andiswa Bukula. Tihloko letifana nanati letilandzelako kutawucociswana ngato, kubekhona nesikhatsi semibuto netimpiphendvulo:

- Kwetfula iSADIaR
- Kucocisana kwePhaneli: Kungani kuhlelwe sakhiwonchanti selucwaningo lwetilwimi tase-Afrika?
- Ematheknoloji lakentiwe aba ncono kakhulu Ekubhala Tilwimi tase-Afrika: ematfuba lamasha